Aft unverlangt eingebende Danuftripte wird feine Gewähr abernommen. Rachbrud nur mit Quellenangabe: "Grate-8tg." geftattet.



Schriftleitung und Saupt-Beichd Me: Salle, Gr. Braubausftraße ebengeschäftsftelle: Warft 24.

97r. 473.

Salle a. d. Saale, Sonntag, Den 8. Oftober

1905.

### Bur Franenfrage.

Ein verwirrendes Shaos von Einzelfragen bildet, oberflächlich betrachtet, das, was man gemeiniglich Frauenfrage
nennt. Es soll bier nicht versicht werden, in alle Tiefen
und Untlefen des Krobbens hineinzuleuchen. Im Adhmen
eines einzelnen Artilels wäre das auch faum möglich. Ein
bervorsteichnedes Moment ergibt sich indes, das ziemlich
allen Detailfragen der großen Frauenfrage als charafter
reflisches Mertmal andhatet. Bon einem Grundgedanken
reiten laft alle problematischen Berlucke und realen Bemithungen, den Frauen diesen ober jenen Wirtungstreis im
öffentlichen Seben zu erschließen, beherricht, von dem Wumige
nämlich, den Frauen diesen ober jenen Wirtungstreis im
öffentlichen Seben zu erschließen, beherricht, von dem Aumige
nämlich, den Frauen der Aben man von dieser
Grundbasis ausgeht, freut man sich naturgemäß überali
über die Ansänge, iber das Erreichte, über das, was die
Brauenbewegung von ihren Forderungen bereits realisert
hat. Man bezrißt auch spwaatlig manche weitere Forderung; aber die Freude wirb eingeschauft, sobald man
sieht, zu welchen Zielen, zu welchem Einde die Wemegung
stihren fann, wenn man dabei überbaupt den Musbrud Ende gelten lassen will. Wie einer logischen Keite
Bilde an Glied reibt sich von Errauenfrage josgerichtig
eine Forderung an die andere, dies schiede nie beitschauft
werden. Aus die gestellichte sen daraus bervorgebt, daß man vor den Konlegungen erschit. Da lagi benn mancher Principiis obsta, der änglitch nicht erleben
mag, was ihm die diijere Abantasie ausmalt. Mit solchen
zagbatten Bessimismus dars indes der Bolititer nicht
rechnen. Er überlägt der Fulunts, was noch in grauer
Ferne liegt. Er hat nur zu prüfen, ob und inwieweit die
Horderungen, welche die Gegenwart auswirft, spruchrei sind
und hat feinesvegs die Psilcht, dem gelunden Fortgang det Ette trannt bat.

Die jemals die Utopien einer Lissenen soch in Erstüllung
den kerten bat uns bergich wenig zu fünmern. Für eine Zeit, die mit menschlichen Wessen rechnet. ist die Ehe

teit erkannt hat.

Ob jemals die Utopien einer Lischenbold in Erfüllung geben werden, hat uns berzlich wenig zu kümmern. Für eine Zeit, die mit menschilden Maßen rechnet, ih die Ebe und das Kamilienteben die Erundlage der Entwicklung der menschilden Gesellschaft. Wenn rad kale Einzelwünsche für Wesellschaft, das die große Wasse der Verblickung der Wegellschaft der Verdiestung der Verschildenung der Weschleibung der Weschleibung der Weschleibung der Weschleibung der Weschleibung der Verschleibung der Verschleibung der Kinder als ihrem größten Ledenstill zufredt. Das wird sich voraussichtlich niemals andern. Die neue Frau, deren Topus in Verlin aufzustellen versucht wurde, hat ihren Plat ibeen indst außerbald der Ede, iondern in der Ebe. Richt in der Ubernahme von Charafter und Geist, Menschenntum und Persönlichet in vielligden Fällen zerreibenden Vernispflichen, sondern in der sehaffung von unwägbaren Werten im traulichen Seim liegt das weibliche Glich. Dort nitzt die Frau der Kultur und der Nation mehr, als wenn sie in den nervösien Kampplatz des politischen und wertschaftlichen Lebens teils hinabgestoßen wird, keits freiwills hinauterlietzt, um dort eine Entitäusign nach der anderen zu erleben. Man sieht, wohn die Kendingland der anderen zu erleben. Man sieht, wohn die Kendinkland der Ander zu der Ritaus der Kentauschen Seinfelt der Verlagt der Witarbeit sie ben Unterhalt enthoden wird, der Prau der Witarbeit sie von Unterhalt enthoden wird, der Verlagt die Frau die Verlassitäte, um ins haus zurüchten der Kentauschen der Verlagte der Verlasse kunführen.

sutebren, um thre eigentliche Lebensaufgade in ihrem häuslichen Kreise zu ersüllen, von der nur der materielle Notkand sie ferngebalten. Sine besser eitellung der Paau in
der Gee, ein besser Schut der Mutter, das ist die gebieterische Forderung der Jeit, einmal um der Frauen selbst
millen und zum anderen, um de Prisse und Gelicht
millen und zum anderen, um de Prisse und Gelicht
millen und zum anderen, um de Prisse und Gelicht
millen und zum anderen, um de Prisse und Gelicht
millen und zum anderen, um de Prisse
Aachsommenschaft, die Leistungsfähigkeit der solgenden Eeneration zu garantieren. Dabei ängslich zwichgen ebelicher und unebelicher Mutter zu unterscheiden, hieße, unschulbeit der
Roctage, in der sich ihre Eltern besunden deht verschulbete.
Mit Necht weist der nationalliberale Reichstagsabgeordnete
Dr. Bötiger im "Tag- darauf din, daß die Gleichiellung
aller Mitter, was die Böchnerinnenspsiege anbetrisst, grundfässlich von der sigden Geleggebung anerkannt worden ist.
Benn er die Rerdoppelung der gesetlichen Echusfrist und
den vollen Schadenersat für den Lohnausfall für die Zeit
des Arbeitsverbotes empsieht, fo kanm nan sich deien
Korberungen, die zu einer notwendigen Ergänzung der
Arbeiterverscheperungsgeses durch eine Mutterschaftsversicherung sighen, nur anschließen. Die Nation dat hier den Austrern gegenüber eine Ausgade zu erfüllen, die zunächsischen
Die norme Sterblicheitszissifer der sinder in den ersten
Eedenstaftliche und vossellen bezeichnet werden muß.
Die enorme Eterblicheitszissifer der sinder in den ersten
Eedenstaftliche und vossellen bezeichnet werden muß.
Die enorme Eterblicheitszissifer der sinder in den ersten
Eedenstaftliche und vossellen bezeichnet merden
Die wirtschaftliche und vossellen bezeichnet der unabweisdanen nur dann ein gelunder Nachwach zuführen, dem Boltsganzen nur dann ein gelunder Nachwach zuführen, dem gleichen
Die Getellichaft keht in dieser Rage ove einer unabweisdaren Altur nur vorteilhaft ein kann, wenn sich die
Frauen eine größere Beachung um Einfl

Frauen eine größere Beachtung und Einflußnahme in öffentlichen Fragen verschaffen, als sie setther beläsen. So geht
ein Jug berben und frengen berrentums durch uniere
ganze nationale und wirtschaftliche Gegenwart, und
biese Nauheit und Schrössich des Egoismus hat
bereits manchen bösen Schaden angestiftet. Es feblt
das versöhnende, alles ersassende menselistet. Es feblt
das versöhnende, alles ersassende empfindende und Runden
beilende Tesment. Wir brauchen in der Ration
Mütterlichseit, und zwar recht viel herzliche Mütterlichseit, damit unser Voll sich nicht mit einem Manto an
innerer Seresenstlutur durch die Weit sehen Manto an
innerer Seresenstlutur durch die Weit sich glagen muß, das
wie ein Fluch auf ihm zu lassen begonnen dat. Es ist die
Ausgade der Frau, dem Volle aus dem reichen Born ihres
beelen Empfindens diese Mütterlichseit zu bieten und es sit
die Psicht der Ration, der Frau die Erfüllung dieser bebeutsamen Aufgade nicht unmöglich zu machen. F. W.

## Deutsches Reich.

Oois und Bersonalnachrichten.

— Ueber die Beteilstung der Stadt Beelin an der fildernen Sochzeit des Kallerda ares ist gestern in einer gemischen Sommission unter dem Bolisse des Derektigeremeistes Krichen beraten worden. Die Kommission beschold, den städtlichen Bedörden in Borschlag au dernacht der Richen und Kallerin Angusta-Stiftung 500,000 Wit, au bewölligen. Die aus Kniag der goldenen Hochzeit Kulpen Erichen im Jahre 1879 ins Eeden gerusene Sissium ist desanntlich eine Altersverlorgungsanitalt, in der Würger und Bürgerinnen Berlins ohne Ansehen der Konfession Aufmahme finden.

Die Königin von Bürttenberg befinmte an-läglich ihres bevolltebenden Geburtslages größere Summen gu angerordentlichen Anderedungen für Wohlfahrtsgreck, besonders für die durch Sagelichlag Gelchädblaten.
—Die "Tägliche Rundlichau" will erfahren haben, daß die Stellung des Oberpräsidenten der Kroving Scheiften Er af en von Zehlig insigne der viel erbiretten Gusverlagfe an Bosen ernfilich er ich üttert set. Die "Deutiche Tagesgig," inat dags, nie habe allen Grund, an der Richtigkett biefer Mit-teilung zu zweifeln.

#### Das Raiferpaar in Ronigeberg.

Sonabera in Nonigsberg.
Sonabend um 12 libr 35 Min. mittags taf der tollerliche Sondergug von der gegeben mit auf bem Bahnbofe in Königsberg ein. Bon dert begaben sich der Kalfer, Kuing Mundt Bilbeim und die Herren des Geschafes mittels Ausomobils nach der Kolerne des Geschaber-Vlegiments Rr. 3, woder Kalier des Friedung deinnahm. Endberde ber Fahrt iahm der Kalier die an der Sibeleite des Geloffies vorgeniommenen Freitgungskaubeiten und anf der Nochfeite de Aniagen in Augustickein. Die Kalfer in verdlich auf dem Bahnhofe in ihrem Soldonfagen, wo das Tuer eingenommen wurde. Sodonfie der fich die Kalierin mit der Patingessin nach dem Schloffe.

hem Salonivagen, no das Tiner eingenommen vonide. Sobam begad fich die Kalierin mit der Pitigefin nach dem Schloffe.
Um 2 Ufer 45 Min, verließ die Kalierin das lönigliche Schloß, und dead sich mit der Pitigefin im Wagen nach dem Krongute Auflenwahl, wo einerzeit die Königlich wie der Auflentdalles des Herischen des Aufentdalles des Herischen fehrte daren nach Königsberg zurüch um krifte 3 libr 80 Min, mit der Pringefin im Hofizge nach Villau ad. Nachdem der Kalier des von der beträchig gerichmidten Kalien aufgefiellte Grenadier-Vegamen die Aufler des Aufler des Verlieben das der fich unt dem Fikierlordes ins Kolien. Während des der fich mit dem Fikierlordes ins Kolien. Während des der fich unt dem Fikierlordes ins Kolien. Während des die des draches der kalier einen Tinisforund auf das Reniment aus. Bort trafen sie agen Af4 übr ein umb begaben fich das leich und der Kalier der fich genet fich die feld an Vord der Fich wieder an Land begaben hatte, begrüßt. Das Kalierpaar begab lich darauf an Bord.

Brof. Behring auf bem Inberfulofe-Rongreft.

# Weuilleton.

IRadbrud perboten. Justus Jonas.

Ein Gebentblatt jum 850. Tobe Stage bes Freundes Martin Luthers.

1555 - 9. Oftober - 1905. Bon Dr. E. A. Bilt.

Bon Dr. E. A. Stift.

Die Zeitepoche der Resormation ist reich an hervorragenden Mannern. Ein reicher Uederschuss an Gesch sindet sich nieser Veriode, die der Watnern. Ein reicher Uederschuss an Gesch sindet sich nieser Periode, die der Netterdenst an Gesch sich von das Auther den Antog, so fanden sich rasch andere Theologen, die seine Bestreungen unterstützen und in die Wirtlicheit mit Nat und Tat umsuseigen suchen. In der protestantischen Kinchengeichste sich sie Name mit an erster Stule. Seiner Emssseich viel; seine Naturlie an den Uederiegungen der heitstelle Auftern und in Verkantigen der Protestantischen Kinchen über eine Persönlichen der Protestantischen kinchen von Zeitgenösen gefolibert. Kür seine Versönlichet wird uns als die eines seinen und innerste weberfigen Wenschen von Zeitgenösen gefolibert. Kür seine Uederzeugung stand er mit allem, was er war und batte, bereitwilligst ein. Daß sich zu einem solchen Charatter der große Reformator hingesogen sillte und diese sich und versändlich. Schon früh datte sich Jusius Jonas zu den Versandlich. Swort und der etstärtich und versändliche Sedon früh datte sich Jusius Jonas zu den Vernandliche Swar dies hauptsächlich seiner nach seiner Drudtegung auch in welteren Kreisen bekannt. Aufges Worte und deriepe Vernaltzet und zu der die der die kauftschen date. In diesen Kreise, der eine Austegung auch in welteren Kreisen bekannt unt den Wisteren Brief Lutders, den er an den Kurschen der und Versandlich zu der Schleiben hatte. In diesen Kreise, der eine Austegung des gebeiten Phalams sein ollet, diese Siere für eine Hilber geschen kaufes und der Kreisen bekannt. Auf die mer hilber der der Austegung des seines Palams sein ollet, diese Siere für eine Kreiser geschen Kreisen bekannt gewordene Brief Lutders, den er an den kurschen der der der der kreisen bekannt gewordene Brief Lutders. Den er und bestre kreisen bekannt gewordene Brief Lutders.



#### Die Abgg. Broemel und Dr. Padpuide

find, wie wir in Beftätigung untansender Gerichte mitteilen tomen, aus bem Bortande und dem geschäftsfibenden Ansfach bei Abahbereins der Literalen springen die Bereingung ausgeteten. Die Beweggründe dies Schiftes boben die genannten Abgordineten in folgender Ertlärung ihrer Wöhlerschaft befanntgegeben.

#### Der Aufftand in Dentfch-Güdweftafrita.

Der Anstitand in Dentsch-Tidwestaftela. Ueber das von den "Bindburke Nache" gemeldet Burentomplott drabtet das Gonvernement, daß die Danftellung des
Blattes ftart übertrieben lei. Ein innger Bur habe der Bolizei
mitgeteilt, daß einige beim Militärindruvelen angestellte Ausländer auß der Kapfolonie veraberbet hätten, Frachtwagen und Broblantsolonnen zu überfallen, Vied zu stehlen und sodam mitt dem Ertrage der Räuberreien in der Adde von Godablis über die englische Grenze zu geben. Bier Rädelssindere seinen nerschi-liche Unterlichungsbaft genommen worden. Für de Konahrei, da ab Anfahreiglung der Engederenen oder gar ein Handburei, da ab Anfahreiglung der Engederenen oder gar ein Handburei, da auf Windbuldpurften ich die des annt geworden. Ans Kopisch wird gemeldet, daß die deutschen Behörden in Dentsch-Südweitafrifte einen Puren erauffen batten, der auf letten der auffichnösigen Einzehorenen tämpfte. Er wurde vor ein Kriegsgeicht geftelt und innerhald 2 Sunden erkolossen. Die Engländer hälligen des Utest and eine ichnele Bolisterdung. — Nach anderen Reidungen foll es nicht ein Bur, sondern ein Kovengländer geweien iein.

Deilandes Am Arenze wiederholt hatte, ichten auch er versichieben zu sein. Da redete ihn Jonas mit lauter Stimme an: "Ehrwürdiger Vater, wollt Jonas mit lauter Stimme an: "Ehrwürdiger Vater, wollt Jor auf Schriftum und die Lehre, die Ihr gewerdigt, beständig sterben?" Er antwortete vernehmlich "Ja".

Bir wollen nun noch kurz einen lleberblid über den äußeren Lebenegang unseres Judiust an dieser Etelle geben: Jusius Jonas wurde am 5. Juni 1493 in Nord haufen gedoren, sudierte erst die Nechtswissenschaft, wandte sich aber dann der Theologie zu. Mis Ardesspro dieser Katultät und als Prohis der Etelle geben: Judius Broth der den die Kechtswissenschaft wir nachte ind ein Aben bewegt wie das Prohis der Echne eine Freundschaft mit Lutber, die ihn diesem verband, machte and ein Leben vewegt wie das des Kreundes. So sinden wir Jusius Jonas an der Seite uthers zu Worms, desssleichen in Mardurg gestenntlich des Neligionsgespräches und in Augsburg auf dem Neichstage.

Anseindungen blieden natürtig nicht aus. Aus Jalle, Mort ist 1641 als Hasson wirtte, wurde er 1646 vertrieben. 1550 sehen wir ihn dann wieder als Hohrendigseld ausgebreitet und im folgenden Jahre besteitet er in Eisseld des Presieden von 360 Jahren.

Das Wirten dieses dervorragenden Mannes beschräftet vor 360 Jahren.

felb ben Bosen eines Superintenventen. Zwei Zahre darauf flate er. Sein Tob erfolgte am 9. Oktober 1555, also heute vor 350 Jahren.

Das Litten biefes bervorragenden Mannes beschränkte sich nicht bioß auf die Ausbreitung ber Lutherschen Lebre. Er überieste auch jahlreiche Schriften Luthers und Melanchthons, und ichrteb eine geschähte Anmerkung zur Apostelgeschichte unter dem Titel: "Discussio pro conjugio sacordotali." Später wurde auch (von G. Konerau) sein Briesweisel berausgegeben. So sieht Jusus Jonas als Freund und helser bes großen Resormators vor uns, dem er mit seiner ganzen Kraft zu allen Zeiten seines Lebens histreich zur Seit ge-fanden. Er ergänzte den Freund, wo er es nur konnte, und schon deshalb müssen wir alle Ehre seinem Andenken sollen.

Arbeiterbewegung.

— Justale des Streits der Eicktrizitätsarbeiter war die elektriche Aulage des Bereiner Beaters nicht rechtzeitig fertig aeworden, und infolgedessen muste die für gesten angestigt Keinniere besichte werden. Im Arektag ind num der Stad else in ein genannten Deuter vonssätigt de ur die Antieten worden; ednis vonde ein Kingapparan beschädigt, dodg ein vorden; ednis vonde ein Kingapparan beschädigt, dodg ein vorden; ednis vonde ein Kingapparan beschädigt, oddg ein vorden; ednis vonde ein Kingapparan beschädigt, oddg ein vorden; der ätte genannten von Kingapparan beschädigt von der Fagen doden die Räsiedenstertunen.
— Bor acht Fagen doden die Räsiedenstertunen, Richtertunen, Westlinst unschaften und Zuschneibertrigen der Räsiedenstertunen. Richterinnen und Zuschneibertrigen der der Richterin vorden der kingapparan der Richterin der Richter und Richteren.

#### Deer und Slotte.

- Bwifchen bem 

#### Roloniales.

Roloniales.

— Wie aus Köln gemelbet wird, veröffentlicht der Neichstaasabgeordnete Erzberger in der "Köln. Bolfstag." eine Erflärung, wodurch er fich als Berfaifer der Rolonialaartifel neunt, die zu den befannten Kuselundverschungen mit der Kolonialabteilung des Auswärtigen Autes geführt baben. Berr Erzberger bemerft dazu: Ob seine Augaben richtig oder unrichtig ielen, fonne erft dei Vorlage aller Schristinäde im Keichstage entschieden werden.

Bweiter Denticher Rolonialfongreit. [Nachr. verb.] III. Hg. Bertin 6. Ott. Rach Generallentmant v. Lebert nahm Graf v. Dürch bei me dannover das Wort. Im Andhing an den Bortrag von General-tenmant v. Lebert bitte ich, folgender Kund gebung ang

immen:
"Der Zweite Dentiche Kolontalkongreß begrüßt mit freudiger Genugtung die durch ben Staatsschreiter bes Reichsmatineamis die durch ben Staatsschreiter bes Reichsmatineamis die der 20. Signa der Widspelfommission vom 15. Februar d. J. erfolgte Untimblaung einer Eineiterungsboriage zu dem bestehenden Rotten-Drganistationkaries. Er eibildt in der dabligen Villagfeidtung der bentichen Riottes eibildt in der dabligen Wisspeliation der Deutschreiten Riottes unter der die einem vollwertigen Weispelicht der Seitenschreiten Verleichen Wachschreite der Angebere einen erbeilichen Wachschrich des Gerichen kindes und dam der Beite und bamit der Artebens und dam der Angeber der Geschaften der Verleich und Wohlfahrt der Verleichner wie sie verbreitete sich sodam der Angeben der einer Kolonien."

311 febr eingehenber Beile verbreitete fich sobann ber Bor-igende bes Dentichen Bereins für Handelsgeographie Brofeffor Dr. Jannafch-Berlin Sver

Der lette Arbeitstag des Kolontaltongresses am Sonnabend war am Borntlag durch 22 Bortröge in Settionssitzungen ausgessellt. Missionskippetror Werensbrudeut in behrach u. abie albiopliche Bewegung unter den sachten Ebritten Südorittas. Begenreußerin bedandelte die wirthagfilde Bedeutung est Bauflie-Gebietes, des weitaus wertwollten Teiles Chinas Arob es Aluffdwinnas Ingame werde doch in der wirthgattlichen Entwicklein gefallen ist ist Gebina das Hauptwirtegeffe beaniprucken

### Die Krifis in Ungarn.

Die ungarische Regierung will die Refrutierung zwangs = weise durchführen.

#### Die Lage in Mufiland.

Die Lage in Rufland.
Rreitag abend goben in Woskau Demonstranten auf vorsüberreitende Dragoner eine Revolverfalve ab, bet der gwet Dragoner verwonibet wurden. Um Mitternach wurden der Demonstranten an zwei Kunten der Stadt von Tenppen mit der blanten Boffe auskeinander getieben, wodet einige Kersonen Bermonnanen ertitten. Bei einem Jusamennioh von Ruberlöftern mit Gendarmen wurde ein Kitzmeister ichner verwundet. Die Ba der sind in den Anskauf getreten. Der vordandene Borrat an Weishauch reicht für zwei Tage.
Seit 11 ühr vormittags innmelte sid geiern im Richen andermals eine große Volfsmenge auf Stagen und Plächen an, dermalbungen untwandebar gemaat siden, Einige Jadviten baben die Kröelt eingestellt.
Ein großer Zeit der unflischen Feldarmee schelnt den Wandleiche Wandlader in betwein 1800 ein der Wandleiche Wandlader ibet in der Wandlader

### Die Finangreorganifation Macedoniens

Die aus Salomit in Konftantmopel eingetroffenen Ainangbelegierten Deutschands, Frankreichs, Guglands und Jialieus für Wacedonien begeben ifc auf Beitung ihrer Regetrungen nach U-Kib, um mit den Jivilagenten Defterreich-Ungarus und Rublands die Albeit zu befahmen. Durch eine Note der Wotichafter ift die Kforte biervon benachrichtiat worden.

### Halle und Umgegend.

Salle, 8. Oftober.

#### Bodenvlanderei.

Wenn einer feltber geglaubt bat, wir lebten noch im Früb-berbft, so baben ibn die letzen Tage daniber belebrt, daß er fich einer Taufchung hippageben bat. Wo find die Tage, von benen Emanuel Geibel in seinem filmmungsvollen "Serbstdenen Emai lied" fingt:

Run ftrömet flar von oben Der Tag ins Land herein, Bon tiefem Blau umwoben Und lichtem Sonnenichein.

Wo ift ein blauer simmel und beller Sonnenglang au icauen? Wo ift die frisialkare, durchfichtige Buft, die dem Geebli von iehem Weberrlichen nachgerüben wird? Regen und rauber Wind füdren die Derrichaft und ichenchen den Ralunfreund, der sich an der derpebenden Schönheit in Wald und Finr aoch ein mat laden möchte, in die Stude gurind, wo bereits ein Feurtelm



dem Hary durche bereits ber eite Schnechall gemeldet, mid auch eine Sem Schwarzwald und dem Songeten find gleichalnetene Nachtlichen eingegangen. In der Tat, die Effenhahnetenvallung dat doch nicht so gang unreicht, weum sie ihren vom 1. Oktober ab glittligen neuem Fadrolan als Winterkahrlan bezeichnet. Aber mag auch der Winter bereits voor der Zür siehen und mit darter Sitmen Einlah begebren, volr nollen uns dabutch die gute Jamme nicht verberben lassen, in vollen uns dabutch die gute Jamme nicht verberben lassen, in vollen uns dabutch die gefunden hat:

"Der Rebel stein es fällt das Laub.

"Der Nebel fteigt, es fällt bas Laub; Schent' ein den Bein, den holden! Bir wollen uns den granen Tag Bergolden, ja vergolden!"

Bergolden, ju vergoden!'
Der Dulmmer Dieter, der versoden!'
Der Dulmmer Dieter, der versoden!'
Stimmungslutiter, dat das Rechte getroffen. das fet allen Abstinenten gum Tod gesagt. Eine Flacke fundelnden Rüdsebeimeis dermag ichon iber manchen triften Riegentag hinvegate dellen, wenn die Wolten ichwer vom himmel beraddigen und auch das Menlichengenuit in differen Schatten hüllen. Da wiedder godene Wein den in Bestimisten Werfineldens gum fillen Todier, und freudigen Hergusse kerfinelnen gum fillen Todier, und freudigen Hergusse fitnumt er auch der zweiten Strophe des Ortobertlebes gu:

"Und gedt es drangen noch so tal,

"Ind die Weit, die ichbie Weit

So gänztich unverwilfilch!"

Undeignich ober diefnich.

3a, bu lieber Dichter aus ber grauen Stabt am Meere, du Befünger ber blauen Märchenaugen, du Schöpfer zarhoetlicher Mäckenagen, der Schöpfer zarhoetlicher Möckengefialten, es sind mir doch id bet lehten Abche mandreller Michkengefialten, es sind mir doch id bet lehten Abche mandreller Michkengefialten, es sind mir doch id bet lehten Abche mandreller Wichkengefialten, es sind mir doch id bet letten Abche mandreller Willed in Die Frau en sind daran schiel here Geschaftes getagt daben. Die Frau en sind daran schielt here Geschaftes getagt daben. Die Frau en sind daran schielten die den dach der kanner gemach baden und mich an der Jufunit des Welche in Berlin. Gar manche Rieben underen debel laut, liegen. Webe mir Männert, wenn ales doch en und mich an der Jufunit des Menlichengeschechts, wentgliens auf einige Minuten, verzweiseln kliegen. Webe mis Männert, wenn ales do die Minuten, verzweiseln kliegen. Webe mis Männert, wenn ales do die nicht da do vor die dang mir dor Kil. Lischnewska mit storen Jufunitähen Erden in der der Killischnewska mit sten gertrale Kontillung geht, was die fortschriftlich gesimten Franklichen. Diese Bolin! Ich glutte taun, bog der Beitesstüder. Diese Bolin! Ich glutte taun, bog der Beitesstüder der Bolin Reiz sich aus eine Schaum der Schaum einer Zustmitischen Schaum mit der was Neigloteres, Appetitoreberberberberfücher, beite allegemehr öffentliche Riblütterungsanstalt recht aus. Kann man ich etwas Neigloteres, Appetitoreberberberberfen? In ben Ecken werden Plasate hängen mit der Auflächtlit: "Sier fönner Kantlich zu Wiltige esten." Und de werden Wlasate dien. Und de werden Wlasate dien. Und de werden Wlasate dien. Und de werden Wlasate den geschen der Schaum der Verden werden Wlasate den geschen der Schaum der Verden werden Wlasate den geschen der Schaum der Verden verden werden Wlasate den geschen der Schaum der Verden der Verden der Schaum der Verden der Verden der Verden der Kelten verden der der Verden der Kelten der Verden der Verden der Verden der Kelten

tm Oten tummt. Von der Herritchtelt des Herbließ, von der es in dem Geford in den ble neue Lifte zu arunde zu legen fein würde. In Zuch der Lifte zu arunde zu legen fein würde. In Zuch der Lifte zu arunde zu legen fein würde. In Zuch der lifte wird der herber der Bekald die Stadtberord neiem Verfanzulung wohl an üben krieben Wählbartelt höhrten damild, alle Erforderniffe er aftiben Wählbartelt höhrtelns damild, alle Erforderniffe er dentibet worlkegen miffigen, wie dies Herre Stadts der den der der den ist in der legten Signing auch als des Kickstadts dies begelchnet dat.

an überweffen. Der für beute, Sommtag abend im Saale der Bergagefellichaft angelette Alfeber und Ballademscheid angelette Alfeber und Ballademscheid mit gene plöglich eingerterlemer Erfoliung des Dr. Hermann Brante um einige Zeit verschoben werden. Zas Piackfugtert wird beute, Somntag, auf dem Nicheschglich von der Kapelle der 75er mit folgendem Mogramm gegeben: Marich dem Galf, Oberetine & Do., "Die Hoggenetten", von Melercheer; Kinetla-Abalger ans "Beiltinel Luft" von Linden im Ranten und Solden in der Kapelle der Sterreit," Eleb von Kablamann; Kantace und Soldenender a.b. Do. "Kauft und Margarete" von Gounob.

## Sport-Beitung.

Bferderennen des Sächflich : Thuringifcen Reiter= und Bferdezuchtvereins gu Salle.

I. Flach-Rennen.

I. Flog-Rennen.

Ebrenpreis dem fiegenden Keiter und garantiert 1000 Mart; bierdon 800 M. dem fiegenden Keiter und garantiert 1000 Mart; bierdon 800 M. dem fiegenden für Rider und ältere inländen och fiegenden für Rider und ältere inländen och fiegenden für Rider und ein hinden ikrennen mit einem für dem Eeger außengeigen Glöddurche von Schreiter und ein hinden ikrennen mit einem für dem Seiger außengeigen Glöddurche von Schreiten und Seinen Depter an gaben bit der Renthant von Seydig (6. Haidern). De per an gab, bunkeldraume Stute dom Lodengula-Gymnidt; Buetter: Benken toom Lodengula-Gymnidt; Buetter: Benken toom Lodengula-Gymnidt; Buetter: Benken von Lodengula-Gymnidt; Buetter: Benken von Lodengula-Gymnidt; Buetter: Benken von Meigenifelik Esdo, der dem dem dem dem dem dem kannen Stute dem Mittele Richte dem Mittele Richte dem Richte dem Richte dem Richte dem Richte dem Lange finte dem Richte dem Richte dem Lange finte dem Lange (Camma 745 M.); Blag 10: 45: 45: 17 (Summa 220 M).

H. Kuturnjas-Ragd-Mennen.

II. Ehnringia-Jagd-Rennen.

II. Theiniais-Jagd-Nenner.
Ehrenpreis dem fiegenden Neter und grantiert 1000 M.; hiervon 700 M. dem eifen, 200 M. dem averlen, 100 M. dem bitten Afrede. herren-Reiten, Auf Afderige und ältere inflahöliste und öltere-magner. Nerde. Diftang co. 2000 Meter. 22 Unterichiften. Es liefen 6 Breede Eriter: K. Kanfes (18, Ul.) Alvoreal, Bucklessier.
28 Unterichiften. Es liefen 6 Breede Eriter: K. Kanfes (18, Ul.) Alvoreal, Bucklessier.
29 Eriter: K. Diftaglows Nogue brune, Huckelburg, Bucklessier.
20 Eriter: K. Wischlows (1. Gandes-Dragoner)
Beethoven, Huckswall of von Nickelschmacher, Breede.
21. v Nindaheits (6. Krt.) Divensberg, brunner Herrer.
21. v Nindaheits (6. Krt.) Divensberg, brunner Herrer.
(Einmaa 430).

Cabeau, braune Stute von Janulbal-Carquois; britter: Drn. Frbin. R. v. Lüttwig! Bul de exxima, Hudsflute von Carnage-Buk; vierter: Attim. v. Lewinsfis (k. Draa.) Aotbrem fe, braune Stute von Johnsond-9. Sieg 10: 36 (Summa 1880); Blak 10: 11: 10 (Summa 710).

V. Caffenderfer Gürden-Bennen.

Garantierter Breis 1800 Marf, biervon 1800 Mart bem ertien, 300 Mart bem zweiten, 200 Mart bem britten Kierde, Jode, Petien. Hus zightele und ditere inlävlide Bierde, welche feit 1. Juli 1904 fein Rennen im Werte von 1000 M. nub darüber gewonnen haben. Diling, sita 3000 Meter. 18 linterichtiten. Ucht Bierde eichenen auf der Kennaddu. von Wasfa-Konlagbraut; Bweiter: Herri Geraft von Wasfa-Konlagbraut; Bweiter: Herri Geraft von Weisteringer Dantbuca; Ortier: Wieder-Bolonie; Breier: Serru M. von Vernet von Englaschier-Verläubiner; Freiert von Weisteringer Domibuca; Ortier-Verläubiner Verleter-Verläubiner Verleter-Verläubiner Verleter-Verläubiner Verleter-Verläubiner Verleter-Verläubiner Verleter-Verläubiner Verleter-Verläubiner Verleter-Verläubiner Verläubiner Ver

Veining: Otto Sonne
Berantwortlich für ben vollitiden Teil: De. Frip Bichmann; für ben lollen Teil: De. Frip Bichmann; für ben lollen Teil: Erich Benthner; für Arobinjalnachtiden; Abert Serting, für des Faultion: Pr. Arthur Ploch, für den Habetsleit: Erich Bahme; für den Infrateintelt: Carl Romader, Ornet und Beriag von Otto Den bel. Sämilich in halle a. S.

— Diele Annuner unnlaßt 12 Seiten — (einicht. "Unterhaltungsblatt").





Kopt's Tafelessig in das Beite für die Rücke! Kopt's Fenchtessig für Einmackenwese unübertroffen! Erdällich in famtlichen besteren Beschäften der Pranche. I. Salleiche Konnafbrennerei Gebr. Kopt.

dering's Griine Spatheke, Berlin M. Thauffer-Strafe. Rieberlagen in faft famtiden Abotheten und Dragenbanding Ran verlange ausbrudlich Der Gebering's Beblin Effens.

Riederlagen Salle: Adlers, Engels, Birico., Raifers, Rroner Grerns, Lowens, Baifenhand-Apothete.

Haupt-Abteilung

Ausstattungen.

Leibwäsche, Tischwäsche, Bettwäsche, Küchenwäsche, Eigene Zuschneiderei und Nähstuben. Steppdecken, Daunendecken.

Stets gleichmässig feste, billige Preise.

C. Weddy-Pönicke, Halle a. S.

Leinenhaus, Wäsche- und Schürzen-Fabrik.



# Paul Schauseil & Co.

kommanditiert von der Anhalt-Dessauischen Landesbank, Halle als., Bitterfeld, Delitzsch u Eilenburg.

## An- und Verkauf von Wertpapieren,

ausländischen Banknoten und Geldsorten,

## Conto-Corrent- Verkehr. Wechsel-Domizilstelle für Wechsel. Einlösung von Coupons etc.

Annahme und Verzinsung von Spar-Einlagen (Depositen). Verlosungs-Kontrolle.

Privat-Tresore

# Paul Schauseil & Co.,

Bankgeschäft.

Halle a. S., Poststrasse 18, Bitterfeld - Delitzsch - Eilenburg.

Wir empfehlen uns zur Ausführung aller bankgeschäftlichen

Eröffnung von Konto-Korrenten und provisionsfreien Checkrechnungen.

Annahme verzinslicher Einlagen, Depositen.

Beleihung von börsengängigen Effekten und von Hypotheken.

Diskontierung, Einziehung und Domizilierung von Wechseln.

An- und Verkauf von Effekten an deutschen und ausländischen Börsenplätzen.

Umwechslung von Coupons, ausländischen Noten und Geldsorten.

Aufbewahrung und Verwaltung von Wertpapieren unter Kontrolle der Auslosungen.

Zur Kapitalsamlage halten wir stets ein Lager mündelsicherer Wertpapiere vorrätig und sind jederzeit Abgeber von Pfand-briefen, unter anderen der

Deutschen Hypothekenbank,

Rheinischen

Hamburger

Gothaer Grundkreditbank,

Norddeutschen

aie wir zum jeweiligen Tageskurse provisionsfrei berechnen.



Wichtig für Banunternehmer oppel Baggons antes Balfenbols, wie nen, jede Länge e, a Rubifmeter 18 Mart frei Babubol, find ver Raffe gi Magdeburg, Ede Breiteweg u. Al. Müngfir., Abbruch

# Gebrüder Demmer, Eisenach,



Soffieferanten, tiefern

Centralheizungs-Tüftungs : Anlagen

Miederdruckdampfheizungen

Warmuaffetheipungen vom Robberte ans. Elgene Patente. Garant Feinste Referenzen. Solide Preise.

## die Braus

Emma Nosenthin, friibere Debanme (Gold. Medaillen, Chrendiplom 18 Vatente, deutich Meichenatent, faulende Danffcreiben). Bulendung grafis und franch von Mosonthin's Vorsandinaus, Berlin S. 43, Sebaltianlir. 43. Cont. dogten Bedartsattlet.

Rachdem die Reichsbant ihren Distont erbobt bat, perginfe id

## Spar- und Depositengelder

mit 3 & Brozent bei 14 tägiger Kündigung, , 8 ½ , , , 1 monatlicher , ,

Woulag den 9. Oftober er, bleibt mein Geldältstofat Aciertagsibablider geichlossen. Bank-Geschäft Carl Goldschmidt.

# Heizungs- u. Lüftungs-Anlagen

Trockeneinrichtungen für alle Zwecke, Koch- und Waschküchen, Badeeinrichtungen.

Mehr als 1000 im Betrieb.

# Sachsse & Co., Halle S.

Altesto Helzungsfirms am Platze

Unitericht

in Berliner Reuplätterei wird ichnell und billig erteilt Burgitr. 8, part.



Anseigen Chiffre-

Annoncen jeder Art

besorgt am besten und billigsten die Alteste Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler A.G. Halle a. S. erstrasse 20, 1 Fernspr. 591

Triba-. Bafferleitung8=, Beigung8=, Bentilations-Alulagen, Badeeinrichtungen,

Gaskronen.
Gasgtühlicht,
Gaskelzofen,
Gaskocher,
Gasplätten.
Nen-Anlagen. — Redagturen.
Billigite Breife.

Max Schöllner Spiegelftr. 13. Feruruf 2536



Stahlpanger=Weldidrante,

fener und inreflere fener und inreflere thermit und diebessiche J. C. Petrold, Gelbichraufindrif, Magdeburg. Bereif auferit bildig. — Catalog folientrei. —

100 Anfichtg-karten, in Blumen, Schera, Künüler, Gra-infatione und Serienfarten, bodiein limiterifch ausgeführt vert f. 1,50.0 Germania, Berlin, Beffelter P. 13.

80 Antichwagen, neue moderne und wenig gebr. Land. Bhacibons. Compos, Antichier, Jagb. n. Boumag. Dogtarts, nur la. Nabrifate und Geichire. Berlin, Ludenft. 21. S. Soffichulte.

Damentuch,

# G. H. Fischer, Bankgeschäft,

Eingang Albert Dehnestrasse,

empfiehlt fich für bantgeichäftliche Uneffibrungen. An- n. Verkauf von Wertpapieren etc.

Roftenfreie Abanbe ficherer Aufagewerte. Roftenbank-Giro-Konto. — Bernfprecher 893.

# C. Grunert. Porträtist, Salle a. E., Barlihevitrafie S, Künstlerische Oclporträts

nach Bhotoarabbien gemal acff. Beachtung in meinem Schutlatten Delisicher Etr. (Eilen-rlithenng) und bei deren Ford, Polsker, Parfiliertraße 8, i der Dolmuftallenbandlung von Reinhold Koch, Alte Brome-gefiellt.



# Jode

# Lahusens Jod-Eisen-Lebertran.

Der beite, bolltommenfte und wirffamite Lebertran.

Der beile, vollkommenste und wirsfamite Leberkent.
Milen anderen Bebertran-Erich; Konfurrens Brömerten an Geldunad,
Wetsmutidelt, Beitsamtett und Gilte borau ieben. Uniberroffen in
teinen Eriolaen bei Tilien, Etrofein, enal Neunfbeit, Oantanssiblag,
Gilcht, Ndeumatismus, dass und Annachenatheiten, Geffetunauf,
Onfen, Lickbusten, am Lüdruna und Nräftiguna von blutarmen,
ledwächlichen, diehannsibenden Kinderen. Bur Lüfruna und ideer
innbenen Krankbeiten, Juflueusa, Wieber, Ninderfrantbeiten etc. etc.
als allaemeines dans und Bordenannasmittel. — Wirtt eneralich
blittbilden, lästerennennd, aupeitibeingand, blutreinkand. debt bintbilden, lästerennennd, aufeitbeitigungen, deinreinkand. debt bintbilden, lästerennennd, aufeitbeitigungen, de finnennd Sommer und Sommer, da im mer firts ab ab 60 en. Breis: M. 2.30 und 4.60. Alleiniger Babrisant: Avotbeker
Lahnsen in Brewen. Da Nachabmungen, saute mob eight
ab mir noch unter dem Jamen "Jodelia", welder lich von außen auf
iedem Kalten bestieden muß.

iedem Raffen befinden mußelegant Bromeindentfeibern, Bilfardind und moberne Augnafoffe für
betreu und Anaben verlende billigft,
feer und Anaben verlende billigft,
febet Mall. Revoeln rei,
Bittoria, Dirid, Aronen, Dobengoffern, Engel, Löwen, Mobrem,
Max Niemor, Sommorfold N.-L.

